RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2394/89

af 28. juli 1989

om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for visse vine med oprindelsesbetegnelse, og med oprindelse i Tunesien (1989/90)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 3 i tillægsprotokollen til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (1) indrømmes der for visse vine med oprindelsesbetegnelse, henhørende under KN-kode ex 2204 21 25, ex 2204 21 29, ex 2204 21 35 og ex 2204 21 39 og med oprindelse i Tunesien, som er nærmere angivet i aftalen i form af brevveksling, og som er fremstillet på grundlag af 1977-høsten, fritagelse for told ved indførsel i Fællesskabet inden for rammerne af et årligt fællesskabstoldkontingent på 50 000 hl;

i henhold til bestemmelserne i en af de kontraherende parter fremsat erklæring, som udgør en integrerende del af ovennævnte protokol, skal bogføringen af de omhandlede varemængder starte den 1. januar hvert år; for at opfylde denne forpligtelse er det hensigtsmæssigt at åbne det pågældende kontingent for perioden 1. november 1989 til 31. december 1990 med en mængde, der i medfør af pro rata temporis-klausulen skal fastsættes til 58 333 hl;

disse vine skal frembydes i beholdere med indhold på 2 liter eller derunder; de skal være ledsaget enten af et certifikat for oprindelsesbetegnelse i overensstemmelse med modellen i bilag D til den nævnte aftale eller undtagelsesvis af et V I 1-dokument eller et V I 2-uddrag, der er påtegnet i overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3590/85 (2);

for de pågældende vine gælder referenceprisen franko grænse; for at disse vine kan omfattes af toldkontingentet, skal artikel 54 i forordning (EØF) nr. 822/87 (3) være overholdt;

i Rådets forordning (EØF) nr. 2573/87 af 11. august 1987 om den ordning, der skal gælde for Spaniens og Portugals samhandel med Algeriet, Egypten, Jordan, Libanon, Tunesien og Tyrkiet (4), bestemmes det, at Kongeriget Spanien fra den pågældende forordnings ikrafttræden skal anvende en toldsats, der formindsker forskellen mellem basistoldsatsen og præferencetoldsatsen, medens Den Portugisiske Republik indtil begyndelsen af anden etape udsætter anvendelsen af præferenceordningen for de pågældende varer; nærværende forordning finder derfor anvendelse for Fællesskabet med undtagelse af Portugal;

der bør navnlig sikres, at alle Fællesskabets importører har lige og kontinuerlig adgang til det nævnte kontingent, samt at der, indtil dette er opbrugt, uden afbrydelse anvendes den for dette kontingent fastsatte sats ved enhver indførsel af den pågældende vare i medlemsstaterne; det er imidlertid ikke hensigtsmæssigt at fastsætte bestemmelser om en fordeling mellem medlemsstaterne, uden at dette dog er til hinder for, at disse i henhold til betingelser og en fremgangsmåde, som skal fastsættes nærmere, trækker på kontingentet i det omfang, de har behov herfor; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingentets udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de træk, der foretages af nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden 1. november 1989 til 31. december 1990 suspenderes den gældende toldsats ved indførsel i Fællesskabet med undtagelse af Portugal af nedennævnte varer til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, der er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
09.1206	ex 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39	— vin med oprindelsesbetegnelse og benævnt som følger: Coteaux de Tebourba, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, grand cru Mornag, med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol og derunder og i beholdere med indhold af 2 liter og derunder, med oprindelse i Tunesien	58 333	fri

(1) EFT nr. L 297 af 21. 10. 1987, s. 36.
(2) EFT nr. L 343 af 20. 12. 1985, s. 20.
(3) EFT nr. L 84 af 7. 3. 1987, s. 1.
(4) EFT nr. L 250 af 1. 9. 1987, s. 1.

Inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Kongeriget Spanien toldsatser, der er beregnet i henhold til de herom fastsatte bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2573/87.

2. Det i stk. 1 omhandlede toldkontingent gælder for vine, der er fremstillet på grundlag af 1977-høsten eller senere.

3. For de omhandlede vine gælder referenceprisen franko grænse.

Artikel 54 i forordning (EØF) nr. 822/87 skal iagttages, for at de omhandlede vine kan omfattes af det nævnte kontingent.

4. Disse vine skal ved indførsel ledsages enten af et certifikat for oprindelsesbetegnelse, der er udstedt af den kompetente tunesiske myndighed i overensstemmelse med den model, der er knyttet som bilag til denne forordning, og i hvilket disse myndigheder i rubrik nr. 16 attesterer, at de pågældende vine er fremstillet på grundlag af 1977-høsten eller senere, eller af et V I 1-dokument eller et V I 2-uddrag, der er påtegnet i overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3590/85.

Artikel 2

Det i artikel 1 nævnte toldkontingent forvaltes af Kommissionen, der kan træffe enhver administrativ foranstaltning med henblik på at sikre en effektiv forvaltning heraf.

Artikel 3

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare, der er omfattet af denne forordning, og såfremt denne angivelse antages af toldmyndighederne, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til dens behov.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysning om antagelsedatoen for nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængigt af datoen for toldmyndighedernes antagelse af angivelserne til fri omsætning i den pågældende medlemsstat i det omfang, den disponible restmængde giver mulighed herfor.

Hvis en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den snarest muligt disse til kontingentmængden.

Hvis de mængder, der anmodes om, overstiger den disponible restmængde, finder tildelingen sted i forhold til de enkelte anmodninger. Kommissionen underretter medlemsstaterne om de foretagne træk.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger til, at de mængder, de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt uden afbrydelse at foretage afskrivninger på fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af den pågældende vare fri adgang til kontingentet, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af den pågældende vare på de trukne mængder, efterhånden som varen frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning.

4. Kontingentets udnyttelsesgrad konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 opstillede betingelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. november 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juli 1989.

På Rådets vegne

M. CHARASSE

Formand

BILAG

1. المصدر — Exporter — Exportateur :	2. الرقم — Number — Numéro :	00000
	3. (Navnet på det organ, som garanterer oprindelsesbetegnelsen)	
4. المرسل اليه — Consignee — Destinataire :	5. شهادة التسمية الاصلية **CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN** **CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE**	
6. وسيلة النقل — Means of transport — Moyen de transport :	7. (Oprindelsesbetegnelse)	
8. مكان الافراغ — Place of unloading — Lieu de déchargement :		

9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود — Marks and numbers, number and kind of packages — Marques et numéros, nombre et nature des colis :	10. الوزن الخام Gross weight Poids brut	11. لمترات Litres Litres

12. لمترات (بالحروف) — Litres (in words) — Litres (en lettres) :
13. تأشيرة الهيئة المرسلة — Certificate of the issuing authority — Visa de l'organisme émetteur :

14. تأشيرة الجمارك — Customs' stamp — Visa de la douane :	(See the translation under No 15 — Voir traduction au n° 15)

15. We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of ..... and is considered by Tunisian legislation as entitled to the designation of origin '.....'. The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de ..... et est reconnu, suivant la loi tunisienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine « ..... ». L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

16. (1)

يحتفظ بهذه الخانة لبيانات اخرى من الدولة المصدرة

(1) Space reserved for additional details given in the exporting country.

(1) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.